

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse

Herausgeber: Aînés

Band: 6 (1976)

Heft: 5

Rubrik: Nos travaux à l'aiguille : pullover et jupe pour fillette

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NOS TRAVAUX A L'AIGUILLE

par Josy



Mesures
pour 8 ans

Pullover : tour de poitrine du modèle 60 cm, longueur totale 42 cm.

Jupe : longueur totale 38 cm.

Qualité de laine et fournitures

380 g de laine de Schaffhouse Suzanne ou laine La Fileuse Blenda.
1 paire d'aig. à tric. No 2 1/2 et No 3 ;
1 jeu d'aig. à tric. No 2 1/2 et No 3 ;
1 crochet No 2 1/2 et No 3 et 2 boutons Ø 2 cm.

Echantillon à respecter strictement (changer d'aig. s'il le faut)
15 m. au point de tricot II = 5 cm de large.

13 br. aux points de crochet I et II = 5 cm de large.

Points de tricot

I. 1 m. endr. 1 m. env.
II. point de jersey (ext. à l'endr. intér. à l'env.).

Points de crochet

I. 37 m. de large : former 1 montage de m. en l'air.
1er r. : 2 m. en l'air pour tourner.
6 br., * 1 m. en l'air, sauter 1 m.,
11 br. reprendre encore 1 fois à *,
puis 1 m. en l'air, sauter 1 m. et
6 br.
2e r. : 2 m. en l'air pour tourner,
4 br. * 3 br. ajourées (1 br. ajourée

Pullover et jupe pour fillette

= 1 m. en l'air, sauter 1 m., 1 br.),
6 br. et reprendre à *.

3e r. : 2 m. en l'air pour tourner,
2 br. * 5 br. ajourées, 2 br., reprendre à *.

4e r. : comme le 2e r.

5e r. : comme le 1er r.

6e r. : reprendre au 1er r.

II. Former 1 montage de m. en l'air,
faire toujours 2 m. en l'air pour
tourner en trav. tout en br.

Marche du travail

Pullover

Dos : Monter 86 m. avec les aig.
No 2 1/2 et tric. 6 cm. au point I.
Puis continuer au point II avec les
aig. No 3 et augm. de chaque côté
3 fois 1 m. tous les 6 cm. On obtient
ainsi 92 m. A 27 cm. du montage,
rab. de chaque côté 1 fois 4, 1 fois
2 et 2 fois 1 m. tous les 2 r. pour
l'emmanchure. A 13 cm. de haut.
d'emm., rab. de chaque côté 3 fois
6 m. tous les 2 r. pour les épaules,
et en même temps rab. les 20 m. du
milieu pour l'encolure, puis encore
1 fois 5, 1 fois 3 et 1 fois 2 m. tous
les 2 r. de part et d'autre.

Devant : Tric. le bord comme au dos,
mais au dernier r. rab. les 42 m. du
milieu. Continuer à tric. les 22 m.
restant de chaque côté séparément et
monter 1 m. à la lisière du milieu.
Sur la lisière de côté trav. les augm.,
l'emmanchure et l'épaule comme au
dos. Tric. l'autre côté symétriquement.

Partie du milieu : Former 37 m. en
l'air avec le crochet No 3 et trav. au
point I. A 29 cm du montage laisser
les 11 m. du milieu pour l'encolure,
puis encore 1 fois 4, 1 fois 3 et 1 fois
2 m. à chaque r. de part et d'autre,
et à 36 cm du montage laisser les
2 m. rest.

Manche : Monter 46 m. avec le jeu
d'aig. No 2 1/2 et tric. au point II en
rond. A 12 cm du montage tric.
chaque m. et la m. correspondante
du montage ensemble. Puis continuer
avec les aig. No 3 et répartir 8 augm.
au 1er t. A 15 cm du montage,
augm. pour la 1re fois 1 m. de part
et d'autre de 2 m. médianes (couture)

et rép. encore 5 fois tous les 3 cm.
On obtient ainsi 66 m. A 34,5 cm du
montage, partager le travail, continuer
à plat et rab. de chaque côté
pour l'arrondi 2 fois 2 m. tous les
2 r., 3 fois 1 m. tous les 4 r., encore
14 fois 1 et 2 fois 2 m. tous les 2 r.,
puis les 16 m. rest. en 1 fois.

Finition : Repasser légèrement le
travail. Coudre la partie du milieu et
fermer toutes les coutures, en resser-
rant un peu le haut des manches.
Crocheter 1 t. de m. ser. et 1 t. de
point d'écrevisse à l'encolure avec le
crochet No 3.

Jupe

Dos : Former 130 m. en l'air avec
le crochet No 3, faire 2 m. en l'air
pour tourner et trav. au point II. Au
4e r. dim. pour la 1re fois 4 m.,
c'est-à-dire trav. 12 br., rab. les 2 br.
suiv. ens. 28 br., 2 br. rabattues
ens. 42 br., 2 br. rabattues ens. 28
br., 2 br. rabattues ens. et 12 br.
Rép. ces dim. encore 1 fois au 4e r.
puis 10 fois tous les 3 r. en gardant
toujours les 12 br. de côté et en trav.
chaque fois 2 br. de moins au milieu.
A 26 cm du montage, dim. pour la
1re fois 1 br. sur les lisières de côté
et rép. encore 1 fois 4 cm plus haut.
On a ainsi 74 m. à la taille. A 34 cm
du montage rompre le fil.

Devant : Trav. comme au dos, mais
à 25 cm du montage partager le tra-
vail, c'est-à-dire crocheter sur l'en-
vers jusqu'à 4 m. du milieu, tourner
et continuer à trav. ces m. en augm.
4 fois 2 br. à chaque r. pour la patte
de boutonnage. Trav. 2 r. par-dessus
et au r. suiv. ouvrir la 1re boutonnière
de 3 cm de large à 3 m. du bord.
A 34 cm du montage, rompre le
fil. Terminer l'autre côté avec les m.
laissées en attente et trav. la lisière de
fermeture toute droite.

Finition : Repasser légèrement et fer-
mer les coutures. A la taille, crocheter
encore 5 r. au point II sur toutes
les m., en ouvrant 1 boutonnière après
le 3e r. Ensuite trav. encore 1 r. de
m. serr. et 1 r. de point d'écrevisse
le long de toutes les lisières avec le
crochet No 2 1/2. Border les bouton-
nières et coudre les boutons.